regionalspi

AUE-BAD SCHLEMA · SCHWARZENBI

GENIAL REGIONAL - NACHRICHTEN AUS IHRER NACHBARSCHAFT DIR

SILBER STROM

Rock am Teich 03.08.

Das Rock-Open-Air am Strandbad Filzteich!

STADTWERKE SCHNEEBERG

ROCK AM TEICH
LINE-UP

SA

20.30 Uhr

New Jersey (Bon Jovi Cover)

New Jersey ist seit 2007 aktiv und behauptet sich international als die „echteste“ Bon-Jovi-Tribute-Band. Mit über 100 Songs im Repertoire ist New Jersey’s Setlist immer abwechslungsreich und wird sogar die anspruchsvollsten Fans begeistern. Performt wird dabei mit den originalen Instrumenten inklusive Richie Samboras legendärer Double Neck Gitarre. Sänger Sandro Casali sieht dabei dem Jon Bon Jovi der 2000er Jahre zum Verwechseln ähnlich.

bonjovitribute.it

22.30 Uhr

Voltbeat (Volbeat Cover)

Perfekter Sound und eine durchdringende Stimme – dafür steht VOLTBEAT, Europas erfolgreichste Volbeat-Tribute Band. Mit ihrem Crossover aus Metal, Punk, Rock‘n‘Roll und Blues verschmelzen die Stile zu einem einzigartigen Guss. VOLTBEAT hat es sich zur Aufgabe gemacht, die energiegeladene Show ihrer dänischen Vorbilder mit einem authentischen Liveset von der Bühne ins Publikum zu transportieren. Die Stimme zum Verwechseln ähnlich und der Sound bestechend nah am Original.

voltbeat.de

Vorteile mit unserer SILBERSTROM CARD!

ROCK AM TEICH
TICKETS

Mit SILBERSTROM CARD:
20,00 € VVK / 25,00 € AK

Ohne SILBERSTROM CARD:
30,00 € VVK / 35,00 € AK

Tickets gibt es im Service Center der Stadtwerke, am Strandbad Filzteich sowie in FUNDORA. Ermäßigte Tickets mit der **SILBERSTROM CARD** erhaltet Ihr nur in unseren Einrichtungen. Tickets sind auch in allen Freie Presse-Shops, bei allen Partnershops oder auch online im LEC Ticketshop erhältlich.

lec-ticket.de
freiepresse.de/meinticket

FLYER ROCK AM TEICH

SILBERSTROM CARD

regionalspiegel

AUE-BAD SCHLEMA · SCHWARZENBERG

GENIAL REGIONAL - NACHRICHTEN AUS IHRER NACHBARSCHAFT DIREKT NACH HAUSE

Unseren Prospekt finden Sie aktuell in einer Teilauflage dieser Zeitung.

Kaufland

Öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema
Seite 4

Öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Schwarzenberg
Seite 6

Halleluja!

„Rups" lässt es mit Sohn Toni, alten Bekannten und neuen Gesichtern krachen

Paul Woboda („dr Paul"), Peter Kreißl, Thomas „Rups" Unger, Toni und Ben Weber (v.l.) sind die neue „RUPS GANG". Foto: Marvin Schönfelder

Von Sven Günther

Region. „Wie unergründlich sind seine Entscheidungen und unerforschlich seine Wege", heißt es in der Bibel (Röm 11,33) über Gott - und wenn einer ein Lied davon singen kann, dann Thomas „Rups" Unger. Erst brachte er als Front-Mann der „Randfichten" Deutschlands Party-Meilen und Après-Ski-Bars mit dem „Holzmichl", „Dr Spackfettbemm" oder „Bei uns sogt mor Glück auf" zum Beben.

Dann verließ „Rups" die Heiterkeit, Krankheiten (Pank-Attacken, eine milde Form der MS, Probleme mit den Stimmbändern) kamen. Der Gute-Laune-Sänger wurde ernst, die Randfichten trennten sich und Thomas Unger fand seinen Seelenfrieden in christlicher Musik. Er spielte in Kirchen, nahm CDs („Vergiss nicht zu danken") auf.

Jetzt hat sein Leben wieder einen Haken geschlagen. „Rups" lässt er sich auf ein neues Abenteuer ein.

Zehn Jahre nach dem Ausstieg bei den Randfichten kehrt er auf die große Bühne der Volksmusik zurück. Mit seinem Sohn Toni (ehemals „de klaane Flugficht"), Peter Kreißl (ehemals Frontmann der „Hutzenbossen") sowie Ben Weber (von „Kevin Cash & the Cattlemen") und Paul Woboda („dr Paul") scharte der 55-Jährige eine gewaltige Mischung aus Erfahrung und Talent um sich. **Die Gründe und Pläne lesen Sie auf Seite 3**

Vermisster Junge (2) schlief im Traktor

Elterlein. Im Ortsteil Schwarzbach verschwand am Abend des 17. Juli ein zweijähriger Junge unbemerkt von zu Hause. Die sofortige Suche durch Polizei, Feuerwehr und eine Rettungshundestaffel führte schließlich zum Auffinden des Kindes. Gegen 1:45 Uhr entdeckten die Einsatzkräfte den Jungen schlafend und wohlbehalten in einem Traktor auf dem Grundstück. **red**

Gedenkstätte ab Ende August geöffnet

Stollberg. Mit dem Besuch des Bundespräsidenten am 11. Juli 2024 eröffnete die Gedenkstätte Hoheneck ihre Türen und lädt ab Ende August dann auch alle Interessierten ein, sich mit einem der dunkelsten Kapitel der deutschen Nachkriegsgeschichte auseinanderzusetzen. **red**

Millionen-Segen für die Gesundheit

Kliniken und Kassen in Südwestsachsen vernetzen sich

Region. Großer Geldsegen für die Gesundheit! Staatsministerin Petra Köpping hat am 16.Juli einen Fördermittelbescheid über 1,5 Millionen Euro an das Klinikum Chemnitz übergeben. Diese Summe soll die Gesundheitsregion Südwestsachsen revolutionieren und eine patientengerechte Versorgung auch in Zukunft garantieren. Gemeinsam stark gegen den Fachkräftemangel! Unter der Schirmherrschaft von 19 regionalen Krankenhäusern wurde die Initiative „Gesundheitsregion Südwestsachsen" ins Leben gerufen.

Ziel ist es, den Herausforderungen des demografischen Wandels und dem ständig steigenden Fachkräftemangel durch kooperatives Handeln entgegenzuwirken. Die beteiligten Einrichtungen wollen in einem wissenschaftlich begleiteten Prozess nachhaltige Lösungen für eine moderne Gesundheitsversorgung entwickeln. Schnelle Hilfe durch neue Strukturen!

Mehr dazu auf Seite 9.

ANZEIGE

27. Internationale Mineralienbörse Annaberg-Buchholz

In der Mitte des Sommers, am Samstag, dem 27. Juli und am Sonntag, dem 28. Juli, kommen mehr als 70 Aussteller, aus verschiedenen Ländern Europas, wie Holland, Bulgarien, Tschechien und natürlich aus Deutschland in die SILBERLANDHALLE. Bei optimalen Platz- und Lichtverhältnissen präsentieren sie auf über 250 laufenden Metern Ausstellungsfläche Mineralien, Edelsteine, Schmuck, Fachliteratur, Bergbauutensilien und Sammlerzubehör. Auf den einheimischen Mineralien, speziell die begehrten Stücke aus dem Erzgebirge, liegt natürlich ein besonderer Augenmerk.

Apatit XX auf Calcit, Größe: 13 cm x 8 xm x 5 cm, Sludjanka/Baikalsee, Privatsammlung.

Sonderschau: Aus den Sammlungen unserer Vereinsmitglieder

Die zehn Vitrinen der beliebten Sonderausstellung sind der optische Höhepunkt der Veranstaltung, Den Betrachtern werden sehenswerte Mineralienstufen präsentiert. Als besonderes Schmankerl präsentiert ein langjähriges Vereinsmitglied Mineralien aus der ehemaligen Sowjetunion, die er in den frühen 90iger Jahren von russischen Mineralienfreunden erwerben konnte.

Die Fundorte dieser Stücke sind größtenteils erloschen, so daß diese heutzutage kleine Raritäten darstellen. Wie zum Beispiel der hervorragende

Calcit XX auf Hedenbergit XX, Größe: 13 cm x 8 cm x 5 cm, Dalnegork/Sibirien, Privatsammlung.

Amethyst aus Murzinka auf unserem diesjährigen Titelbild. Bis zur Oktoberrevolution galt das Vorkommen von Murzinka im Ural als bedeutender europäischer Lieferant für besonders farbintensive Amethyste.

Tombola

Natürlich kommen auch die „Glücksritter" auf ihre Kosten, denn es kann der eine oder andere „Schatz" an der Tombola gewonnen werden. Durch wertvolle Sachspenden von Vereinsmitgliedern und Ausstellern hat die Tombola eine beachtliche Größe und Qualität erlangt und erfreut sich nicht nur bei den jüngeren Besuchern großer Beliebtheit.

Kostenfreie Parkplätze, direkt an der Silberlandhalle, stehen ausreichend zur Verfügung. Für Rollstuhlfahrer besteht die Möglichkeit, mit einem Fahrstuhl in die Ausstellung zu gelangen ... und für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Lassen Sie sich auch im Sommer 2024 verzaubern von der Vielfalt und Schönheit edler Steine, Kristalle und Erze.

Öffnungszeiten:

27. Juli 2023 9 – 16 Uhr Besucher
28. Juli 2023 10 – 16 Uhr Besucher

Eintritt für Kinder bis 12 Jahren frei
Erwachsene: 3,50 €

Der Verein „Mineralienfreunde Oberes Erzgebirge e. V." freut sich auf eine erfolgreiche Mineralienbörse und verbleibt mit einem herzlichen Glück auf!

Führungswechsel nach Sex-Eklat

Neuer Leiter für die Polizeifachschule Schneeberg

Schneeberg. Das Sächsische Staatsministerium des Innern hat einen neuen Leiter für die Polizeifachschule Schneeberg ernannt.
Ab dem 15. Juli 2024 wird Polizeidirektor Sven Forbriger (45) die Leitung der Polizeifachschule Schneeberg übernehmen. Bis Oktober wird er diese Aufgabe neben seiner bisherigen Tätigkeit als Dozent an der Hochschule der Sächsischen Polizei (FH) in Rothenburg ausführen.
Die sofortige Einsetzung von Forbriger ist ein Vorgriff auf eine für Oktober geplante Personalmaßnahme. Dies ist eine Reaktion auf schwerwiegende Vorwürfe im Umfeld der Polizeifachschule Schneeberg. Laut dem Sächsischen Staatsministerium des Innern nimmt die Hochschule der Sächsischen Polizei (FH) die Vorwürfe sehr ernst und wird diese umfassend prüfen. Die Ergebnisse der Untersuchung könnten zu beamten- oder strafrechtlichen Konsequenzen führen.
Laut dem MDR soll der bisherige Leiter der Polizeifachschule Schneeberg sein Amt ab der kommenden Woche nicht mehr ausführen. Gegen ihn stehen Vorwürfe der sexuellen Belästigung im Raum. Konkret wird ihm vorgeworfen, sich unter dem Vorwand von Nachhilfe einer Polizeischülerin genähert und sie sexuell belästigt zu haben. Diese Vorwürfe werden derzeit geprüft, Details können aber noch nicht genannt werden.
Auch gegen andere Dozenten der Polizeifachschule gibt es laut MDR schwerwiegende Anschuldigungen. Ein Dozent soll einen Schüler geschlagen haben, während eine andere Dozentin mehrfach betrunken Auto gefahren sein soll. In beiden Fällen wurde Anzeige erstattet.
Der Wechsel an der Spitze der Polizeifachschule Schneeberg war ursprünglich für Oktober geplant. Aufgrund der aktuellen Vorwürfe wurde dieser Termin vorgezogen.
Seit 15. Juli wird Sven Forbriger die Leitung in Schneeberg übernehmen. Der 45-Jährige ist bereits als Dozent an der Polizeischule in Rothenburg tätig.
Das Sächsische Staatsministerium des Innern betont, dass zum Schutz der persönlichen Rechtsgüter der betroffenen Beamten und aus Fürsorgepflicht keine weiteren Angaben zu den Vorwürfen gemacht werden können. **red**

Polizeidirektor Sven Forbriger (45). *Foto: SMI*

Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Rücken, Nacken, Kopf – Nervenschmerzen sind vielfältig

Diese Schmerztablette hilft wirklich!

Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Sogar Migräne? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen – und hier gibt es wirksame Hilfe! Dorisol Tabletten (rezeptfrei, Apotheke) wirken mit einem speziellen Wirkkomplex den Schmerzen entgegen.

Langes Sitzen oder Stress führen oft zu verspannten Muskeln, die auf die Nerven drücken und diese reizen oder schädigen können. Eine häufige Folge: belastende Rücken- oder Nackenschmerzen. Diese können sogar bis in den Kopf ausstrahlen und dort Kopfschmerzen oder sogar Migräne verursachen. Was die wenigsten wissen: Dahinter stecken oft Nervenschmerzen.

Verspannungen lösen, Schmerzen lindern

Dorisol vereint bewährte Wirkstoffe und kann so wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf bieten. Cimicifuga racemosa hat sich z. B. bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich als hilfreich erwiesen. Zudem wirkt es stechenden Schmerzen längs des Ischiasnervs, die sich bis hin zum Oberschenkel ziehen können, entgegen. Darüber hinaus hilft der Wirkstoff laut Arzneimittelbild bei migräneartigen Kopfschmerzen. Cyclamen purpurascens wird laut Arzneimittelbild bei typischen Migränesymptomen, wie Pochen und Pulsieren im Kopf, eingesetzt. Auch durch Migräne hervorgerufene Sehstörungen wie Augenflimmern können gelindert werden.

Fazit: Dorisol kann belastende Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf natürlich wirksam behandeln – auch bei chronischen Schmerzen.

Die einzige Schmerztablette bei Nervenschmerzen!

Für Ihre Apotheke:
Dorisol
(PZN 16792925)

www.dorisol.de

DORISOL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. www.dorisol.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

Natürliche Hilfe bei Gelenkschmerzen

Den Haushalt meistern, im Garten arbeiten oder Sport machen – mit gesunden Gelenken alles kein Problem. Doch wenn die Gelenke schmerzen, schränkt uns das im Alltag oft stark ein. Hilfe kommt aus der Apotheke mit den Arzneitropfen Rubaxx (rezeptfrei).

Forscher suchten nach einer Behandlung, die bei rheumatischen Gelenkschmerzen ebenso wirksam wie schonend hilft. Mit Erfolg! Ein spezieller Wirkstoff namens Rhus toxicodendron erfüllt diese Kriterien: Er wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen sowie bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Dabei ist er gut verträglich!

Mit den Arzneitropfen von Rubaxx bekämpfen Sie Ihre rheumatischen Gelenkschmerzen von innen heraus.

Wirkung ohne Umwege

Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff in Rubaxx direkt über die Schleimhäute aufgenommen. Die schmerzlindernde Wirkung kann sich so ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Ein weiterer Vorteil: Dank der Tropfenform lässt sich Rubaxx je nach Stärke der Schmerzen individuell dosieren.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx
(PZN 13588561)

Abbildung Betroffenen nachempfunden

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Volkslieder & Partyhits

So will die „RUPS GANG“ die Menschen fröhlich machen

Fortsetzung von Seite 1.

Region. Jetzt will er es nochmal wissen. Thomas „Rups“ Unger ist zurück auf der Volksmusik-Party-Bühne, spielte das Auftaktkonzert mit seiner „RUPS GANG“ beim Bergstreitag in Schneeberg.
Im zweistündigen Programm trifft zünftige Volksmusik auf knusprigen Rock'n'Roll: Von traditionellen erzgebirgischen Liedern („Vuglbeerbaam“, „Drackschenk“, „Deitsch un frei“) über die von Rups geschriebenen Randfichten-Klassiker („Steig ei, mir fahren in de Tschechei“, „Griene Kließ und Schwammebrie“, „Spackfettbemm“) bis hin zu aktuellen Party-Hits („Cordula Grün“, „Schatzi, schenk mir ein Foto“) bietet die „RUPS GANG“ alles, was Jung und Alt zum Feiern und Tanzen bewegt.
Im Interview mit dem regionalspiegel erklärt er die Hintergründe.

Die „RUPS GANG“ will für Stimmung sorgen. *Foto: Marvin Schönberg*

REGIONALSPIEGEL:
Du hast Dich in erster Linie wegen der Texte aus der „Volksmusik-Partyszenen-Musik“ zurückgezogen. Jetzt spielt Ihr u.a. „Cordula Grün“. Hattest Du ein umgekehrtes Damaskus-Erlebnis und wenn ja, welches?

THOMAS UNGER:
In erster Linie hatte ich mich bei den Randfichten verabschiedet, weil das Miteinander in der Gruppe nicht mehr gut war. Ich hatte im Vorfeld einen längeren Krankenhausaufenthalt und gemerkt, dass es an der Zeit war, etwas Anderes zu machen. Nach zwanzig Jahren Rafis war ich einfach satt von Volksmusik und Akkordeon. Über die letzten Jahre kam die Lust aber Stück für Stück zurück, was sicher auch an meinen neuen Mitstreitern lag. Ich hab immer das gemacht, worauf ich Bock hatte – und jetzt gerade hab ich darauf wieder Bock.

Unser Repertoire besteht hauptsächlich aus traditionellen Heimatliedern, einigen von mir geschriebenen Randfichten-Songs und neuen Liedern. „Cordula Grün“ ist eher mal ein netter Füller für Auftritte außerhalb von Sachsen. Es war in den letzten Jahren das einzige Volksmusiklied in den Charts. Dennoch achten wir sehr genau darauf, welche Lieder mit welchen Botschaften wir singen. Peter, Toni und ich sind Christen und sehen darin eine besondere Verantwortung.

REGIONALSPIEGEL:
Ernsthafter: Was waren die Gründe, wieder schlagereske Volksmusik zu machen?

THOMAS UNGER:
Das hat sich mit der Zeit so entwickelt. Toni und ich haben schon seit 2017 in der Weihnachtszeit immer wieder gemeinsam Volksmusik gemacht. Irgendwann kam der Peter mal dazu und wir merkten, dass wir ein gutes Team sind. Nach der letzten Weihnachtstour war dann einfach wieder Lust da, auch über's Jahr gemeinsam Musik zu machen.
Und wir wollten die Jugend noch mit dazuholen, um uns auch musikalisch noch etwas breiter aufzustellen: Paul und Ben sind zwei begnadete Talente und es macht großen Spaß, gemeinsam zu musizieren. Irgendwann hab ich begriffen: Einmal Volksmusiker, immer Volksmusiker – das steckt so in uns drin.

REGIONALSPIEGEL:
Gibt es nach dem Bergsstreittag weiter feststehende Auftritte?

THOMAS UNGER:
Am 2. Oktober sind wir in Stollberg im großen Saal der „Lindenklause“ zu Gast. Weitere Termine sind gerade in der Mache, bei unserer Bookingagentur flatterten zuletzt allerhand Mails ins Postfach.

REGIONALSPIEGEL:
Wie viele Konzerte pro Jahr wollt Ihr spielen?

THOMAS UNGER:
Da gibt es kein festes Ziel. Wir sind alle auch in anderen Projekten sehr eingespannt: Toni macht deutsche Popmusik und bringt auch selbst ab September neue Songs raus. Paul ist als Alleinunterhalter unterwegs, Ben spielt in mehreren Rock'n'Roll-Bands. Peter hat noch einen Job als Küster in der Kirche und ich spiele auch weiterhin christliche Konzerte, worin ich nach wie vor meine Berufung sehe.
Es werden also einige ausgewählte Termine sein, die wir als RUPS GANG bestreiten, auf die wir uns sehr freuen.

REGIONALSPIEGEL:
Ist eine eigene CD in Arbeit?

THOMAS UNGER:
Ein Album ist bislang nicht geplant. Zunächst erscheinen mehrere einzelne Songs und kleine Videos dazu. Aber was nicht ist, könnte vielleicht irgendwann werden.

REGIONALSPIEGEL:
Geht der Name der Band auf die Spider Murphy GANG zurück?

THOMAS UNGER:
Ich war in meiner Jugend tatsächlich großer Fan und wir haben uns beim Namen davon inspirieren lassen. Peter fragte irgendwann mal, ob das nicht ein bisschen zu kriminell klingt. Ich denke nicht, immerhin „dealen“ wir ja mit selten gewordener, handgemachter Volksmusik.

Junger Wolf will beißen

Schönheider Wölfe fördern Eigengewächs Max Rühle

Schönheide. Die Schönheider Wölfe setzen weiterhin auf die Integration talentierter Nachwuchsspieler in ihre erste Mannschaft. Dies verkörpert der Leitspruch vieler Vereine und auch bei den Wölfen wird dieser Ansatz großgeschrieben. Besonders bemerkenswert ist dies bei kleineren Vereinen wie den Wölfen, die im Vergleich zu großen Nachwuchsleistungszentren in Dresden, Chemnitz oder Crimmitschau nicht dieselben Voraussetzungen mitbringen.
Max Rühle, ein hoffnungsvolles Talent aus dem eigenen Nachwuchs, wird ab der Saison 2024/2025 sein Debüt in der Senioren-Regionalliga Ost feiern. Der junge Eishockeyspieler, der am 27. August diesen Jahres 17 Jahre alt wird, hat seit seinem achten Lebensjahr alle Jugendabteilungen in Schönheide durchlaufen. Er nahm bis zur U15 an verschiedenen Stützpunktturnieren in Sachsen teil und spielte bis zur U17 für die SG Crimmitschau/Schönheide in der Ostdeutschen Meisterschaft (ODM). Danach wechselte Rühle in den Sahnpark, wo er zuletzt für die U17-Auswahl des ETC Crimmitschau in der DEB-Nachwuchsliga spielte.
Wölfe-Coach Sven Schröder äußerte sich zuversichtlich über den Neuzugang: „Max ist, nach Simeon Friedrich und Eric Engert in den vergangenen Jahren, ein weiterer talentierter Nachwuchsspieler, der den Schritt in den Männerbereich wagt. Als Vorstand freuen wir uns, und ich auch als Trainer, über Nachwuchsspieler, die das Talent und das Potenzial für den Seniorenbereich besitzen und dieses im Heimatverein einsetzen wollen.“
Die nächsten zwei Jahre werden entscheidend sein, um neben Talent und Potenzial auch den notwendigen Ehrgeiz und Willen zu entwickeln, um sich im Seniorenbereich zu etablieren.
Max Rühle ist ein vielversprechendes Beispiel dafür, wie die Schönheider Wölfe weiterhin auf die Entwicklung und Förderung eigener Talente setzen. Max Rühle... Willkommen zuhause bei den Schönheider Wölfen! **red**

Max Rühle wechselt aus Crimmitschau zurück ins Erzgebirge. *Foto: Verein*

ANZEIGE

Vorgestellt: Dietrich vor Ort, Teil 2 – im Einsatz für die Region

Seit der letzten Landtagswahl 2019 vertritt Eric Dietrich unsere Region als Abgeordneter der CDU im Sächsischen Landtag. In der regionalspiegel-Ausgabe vom 10. Juli gab er bereits Einblick in sein Privatleben, seine politische Laufbahn und seine Überzeugungen.
„Politik ist für Eric eine Berufung, das macht er gern, sich einzusetzen für andere, füllt ihn aus und das macht er mit vollem Einsatz. Er hört zu, betrachtet die Dinge erst von allen Seiten, beleuchtet, findet Lösungen, ist sehr genau und zieht weder voreilige Schlüsse noch hat er Vorurteile. Ich kenne ihn nicht anders. Zusammen sind wir diesen Weg gegangen, immer in Absprache miteinander“, beschreibt Daniela Dietrich ihren Ehemann, den sie von klein auf kennt.
Eric Dietrich ist gebürtiger Erzgebirger und Vater von zwei Kindern im Alter von 3 und 5 Jahren. Sein Ziel ist es, auch nach der Landtagswahl am 1. September weiter dazu beizutragen, dass unsere Heimat als attraktiver Wohn- und Wirtschaftsstandort gestärkt wird, damit unsere Kinder und Enkel auch zukünftig in einer lebens- und liebenswerten Region zu Hause sind, sicher und frei leben.
„Fast täglich spreche ich mit Menschen vor Ort – ob in Vereinen, Schulen, Kindergärten, Betrieben oder in der Verwaltung. Ich höre zu, nehme viele Themen mit nach Dresden oder versuche für Probleme Lösungen zu finden. Mein Politikstil ist, so hoffe ich zumindest, bürgernah, denn das große Ganze beginnt mit einem Ohr für die Anliegen der Menschen in meinem Wahlkreis.“
Insbesondere den Mittelstand, als Rückgrat der Wirtschaft, unterstützt Eric Dietrich: „Wichtige Kooperations- und Netzwerkpartner, wie die „IGA - Industrie- & Gewerbevereinigung Westerzgebirge e. V. Aue“ oder der „Gewerbe- und Tourismusverein Eibenstock e. V.“, helfen mir dabei, lokalen Unternehmen im Sächsischen Landtag eine Stimme zu geben, um die notwendigen Rahmenbedingungen zu schaffen. **Denn nur in einer wirtschaftlich starken Region kann eine zukunftsorientierte Infrastruktur für Jung und Alt entstehen.“**
„Es ist sehr wichtig, Feedback zu erhalten und herauszufinden, wie man die Dinge besser machen kann.“ - Elon Musk. Für mich als digitalpolitischer Sprecher meiner CDU-Fraktion bedeutet das: **Es gilt, die Potentiale der Digitalisierung zu nutzen, die Bürokratie auf den Prüfstand zu stellen, um den Unternehmen und Kommunen mehr Freiheit und Eigenverantwortung einzuräumen – kurzum: um sie zu entlasten.**

Ganzjahrestourismus im Erzgebirge ist ein wichtiger Wirtschaftsfaktor für die Region, der weiterhin an Bedeutung gewinnt. Hier im Gespräch zum Thema mit Eibenstocks Bürgermeister Uwe Staab und dem Geschäftsführer von Wurzelrudis Erlebniswelt, Stefan Uhlmann. Fotos (2): Fotoatelier Lorenz

Die Stadtwerke Schneeberg setzen sich intensiv für ein regionales Projekt zur Nutzung von Erdwärme, als alternative und klimaschonende Energiequelle, ein. Bei einem Vorort-Termin mit Geschäftsführerin Janice Kaiser und Bürgermeister Ingo Seifert, wurde das gewaltige Energiepotenzial mit dem Chef der Staatskanzlei Oliver Schenk und Eric Dietrich besprochen. Gemeinsam unterstützen sie dieses Leuchtturmprojekt auf Landesebene.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

DER GROSSEN KREISSTADT AUE-BAD SCHLEMA

Herausgeber: Große Kreisstadt Aue-Bad Schlema · Goethestraße 5 · 08280 Aue-Bad Schlema

Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

für die Wahl zum Sächsischen Landtag
am 1. September 2024

1. Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die Große Kreisstadt Aue-Bad Schlema für die Wahlbezirke der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema wird in der Zeit vom 12.08.2024 bis 16.08.2024 (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der üblichen Dienststunden

Montag	9:00 – 12:00 und 13:00 – 16:00 Uhr,
Dienstag	9:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr,
Mittwoch	9:00 – 12:00,
Donnerstag	9:00 – 12:00 und 13:00 – 16:00 Uhr,
Freitag	9:00 – 12:30 Uhr

in der Stadtverwaltung Aue-Bad Schlema, Rathaus, Zimmer 08 (barrierefrei), Goethestraße 5, 08280 Aue-Bad Schlema, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Innerhalb der Einsichtsfrist kann die oder der Wahlberechtigte von der Gemeinde einen Auszug aus dem Wählerverzeichnis über die zu ihrer oder seiner Person eingetragenen Daten verlangen. Jede und jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer oder seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie oder er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.
Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich, welches nur von einem Bediensteten der Stadtverwaltung Aue-Bad Schlema bedient werden darf.
Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 16.08.2024 bis 12:30 Uhr bei der Stadtverwaltung Aue-Bad Schlema, Rathaus, Zimmer 311 (nicht barrierefrei) Goethestraße 5, 08280 Aue-Bad Schlema, Einspruch einlegen.
Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden. Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder mit einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung können sich bei der Einlegung des Einspruchs der Hilfe einer anderen Person bedienen.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 11.08.2024 (21. Tag vor der Wahl) eine Wahlbenachrichtigung.
Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn sie oder er nicht Gefahr laufen will, ihr oder sein Wahlrecht nicht ausüben zu können.
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 13 Erzgebirge 2
- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
- oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
5.1 alle in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten,
5.2 die nicht in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten,
a) wenn sie nachweisen, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 11.08.2024) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 16.08.2024) versäumt haben,
b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,
c) wenn ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Stadt Aue-Bad Schlema gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 30.08.2024, 16.00 Uhr, bei der Stadtverwaltung Aue-Bad Schlema, Rathaus, Goethestraße 5, 08280 Aue-Bad Schlema mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.
Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.
Versichert eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihr oder ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr oder ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.
Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass sie oder er dazu berechtigt ist.
Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder mit einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält die oder der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen grünen Wahlumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen gelben Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.
Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.
Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 16.00 Uhr eingeht. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle bis 16.00 Uhr abgegeben werden.

Datenschutzrechtliche Hinweise

1. Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs verarbeitet, § 16 und § 19 Landeswahlordnung.
Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt oder haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages beziehungsweise zur Prüfung der Bevollmächtigung verarbeitet, § 17 Absatz 2 Sächsisches Wahlgesetz, §§ 22 bis 24 Landeswahlordnung. Die Angaben im Rahmen der Erklärung der bevollmächtigten Person, dass sie oder er nicht mehr als vier Wahlberechtigte bei der Empfangnahme vertritt, dienen dazu, die Berechtigung der bevollmächtigten Person für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. die Berechtigung für den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen zu prüfen, § 23 Absatz 1 Satz 6, § 24 Absatz 6 Landeswahlordnung.
Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 24 Absatz 7 Landeswahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 24 Absatz 8 Satz 1 Landeswahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 24 Absatz 6 Satz 4 Landeswahlordnung.

2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an eine bevollmächtigte Person ist ohne die Angaben nicht möglich.

3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die oben genannte Gemeinde. Die Kontaktdaten der oder des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind:
Firma Bechtle GmbH & Co. KG – IT-Systemhaus Chemnitz –, Neefestraße 78, 09119 Chemnitz, e-mail: dsb.chemnitz@bechtle.com.

4. Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins empfängt die personenbezogenen Daten die Kreiswahlleiterin oder der Kreiswahlleiter (Postanschrift: Landratsamt Erzgebirgskreis, Paulus-Jenisius-Straße 24, 09456 Annaberg-Buchholz).

5. Die Frist für die Speicherung der im Zusammenhang mit der Führung des Wählerverzeichnisses, der Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, des Verzeichnisses über für ungültig erklärte Wahlscheine und des Verzeichnisses über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine verarbeiteten personenbezogenen Daten richtet sich nach § 78 Absatz 3 Landeswahlordnung: Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisses über für ungültig erklärte Wahlscheine und Verzeichnisse der Bevollmächtigten sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, wenn nicht die Landeswahlleiterin oder der Landeswahlleiter mit Rücksicht auf ein schwebendes Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet oder sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.

6. Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:
- Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Löschung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 des Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)

Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 17 Absatz 1 Sächsisches Wahlgesetz in Verbindung mit § 18 Absatz 2 und 3 der Landeswahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 19 Landeswahlordnung.

7. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Beschwerden an die Sächsische Datenschutz- und Transparenzbeauftragte oder den Sächsischen Datenschutz- und Transparenzbeauftragten (Postanschrift: Sächsische(r) Datenschutz- und Transparenzbeauftragte(r), Postfach 11 01 32, 01330 Dresden, E-Mail: post@sdtb.sachsen.de) richten.

Aue-Bad Schlema, 09.07.2024

DS

gez. Kohl
Oberbürgermeister

Neue Brücke für den Kurpark Bad Schlema geliefert

Am 12.07.2024 wurde die Brücke für den Teich-Ost im Kurpark Bad Schlema geliefert. Diese wird nun eingebaut bzw. im Ganzen auf die Widerlager gesetzt. Die Brücke ist aus Aluminium und wiegt ca. 4 Tonnen.

Länge 13,10, Breite 2,92, Traglast 3,5t (nur für Dienstfahrzeuge)

IMPRESSUM

Verantwortlich für die Öffentlichen Bekanntmachungen ist Heinrich Kohl, Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema

Aue-Bad Schlema im Internet: www.aue-badschlema.de

Öffentliche Ausschriebung zu Baugrundstücken

Die Große Kreisstadt Aue – Bad Schlema bietet folgende Baugrundstücke zum Kauf an:

Flurstück 1732/2 = 754 m²; Flurstück 1732/3 = 961 m²; Flurstück 1732/4 = 640 m²
Flurstück 1732/5 = 989 m²; Flurstück 1732/6 = 910 m²

Der Bebauungsplan kann komplett elektronisch abgefordert werden;
Kontakt: doris.berchter@aue.de bzw. Tel.: 03771-281 182

Die Ausschreibung erfolgt im **Bieterverfahren nach Meistgebot.**
Mindestgebot: 97,00 €/m²

Die Ausschreibung bzw. Einreichungsfrist endet am 06.09.2024- 12:00 Uhr!
Das Kaufgebot bitte im geschlossenen Umschlag mit dem Verweis:

Bieterverfahren – Kaufgebot Baugrundstücke „An den Gütern“
Bitte nicht öffnen!

versehen.

Es besteht kein Anrecht auf eine bestimmte Parzelle.
Öffnung der Gebote: Montag, 09.09.2024 um 10:00 Uhr

Adressat:
Große Kreisstadt Aue – Bad Schlema; Bauamt/Liegenschaften, Goethestr. 5, 08280 Aue – Bad Schlema

Öffentliche Bekanntmachung über die Veröffentlichung des Entwurfes der 1. Änderung des Bebauungsplanes (§ 13a BauGB) Wohngebiet und Sondergebiet Kultur „Halde 65“ in Bad Schlema nach § 3 Abs. 2 BauGB im Internet

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema hat am 19.06.2024 den Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes nach § 13a Baugesetzbuch (BauGB) für das Wohngebiet und Sondergebiet Kultur „Halde 65“ in Bad Schlema in der Fassung vom Mai 2024 mit Begründung gebilligt und beschlossen, diesen gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zu veröffentlichen.
Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst in wesentlichen Teilen die sanierte Fläche der ehemaligen Halde 65 im Ortsteil Bad Schlema und beinhaltet die Grundstücke Flurstücknummer 370/68, 370/69, 370/70 (Straße), 370/71, 370/72, 370/73, 370/74, 730/75, 370/76, 370/77, 370/78, 370/79, 370/80, 370/81 (Straße), 370/82, 370/83 der Gemarkung Oberschlema sowie eine Teilfläche des Grundstückes Flurstücknummer 370/67 der Gemarkung Oberschlema. Dieser umfasst eine Fläche von ca. 4,56 ha.
Im Rahme der 1. Änderung sollen vorrangig das Maß der baulichen Nutzung und die überbaubare Grundstücksfläche für eine südöstliche Teilfläche (ca. 3-4 Parzellen) des Allgemeinen Wohngebietes (WA) neu festgesetzt werden.
Da die Grundfläche des Bebauungsplanes gemäß § 13a Abs. 1 Satz 2 BauGB bzw. § 19 Abs. 2 Baunutzungsverordnung (BauNVO), durch die die Zulässigkeit von baulichen Anlagen auf den Flächen des Allgemeinen Wohngebietes und des Sondergebietes Kultur begründet wird, weniger als 20.000 Quadratmeter beträgt, wird das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB durchgeführt. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 in Verbindung mit § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB, von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 4 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen wurde.
Der Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes in der Fassung vom Mai 2024 mit Begründung werden in der Zeit vom 05.08.2024 bis einschließlich 16.09.2024 über das Internetportal der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema unter "http://www.aue-badschlema.de" unter den Menüpunkten „Wirtschaftsförderung“ > „Beteiligungsportal“ > „Veröffentlichte Bauleitpläne“ sowie über das Beteiligungsportal des Freistaates Sachsen unter "http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de" veröffentlicht.
Zusätzlich werden die vorgenannten Unterlagen während der Veröffentlichungsfrist im Rathaus der Stadt Aue-Bad Schlema, Goethestraße 5, Stadtplanungsamt, Zimmer 218 zu jedermanns Einsicht während folgender Sprechzeiten:

Montag	von 09:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 16:00 Uhr
Dienstag	von 09:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mittwoch	von 09:00 Uhr – 12:00 Uhr
Donnerstag	von 09:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 16:00 Uhr
Freitag	von 09:00 Uhr – 12:30 Uhr

öffentlich ausgelegt.

Während der Veröffentlichungsfrist können von jedermann Stellungnahmen vorgetragen werden. Die Stellungnahmen sollen elektronisch an "mailto:planung@aue.de" übermittelt werden. Die Stellungnahmen können bei Bedarf schriftlich oder zur Niederschrift, im Rathaus der Stadt Aue-Bad Schlema, Goethestraße 5, Stadtplanungsamt, Zimmer 218 abgegeben werden.
Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan gemäß § 4a Abs. 5 BauGB unberücksichtigt bleiben, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

Aue-Bad Schlema, den 10.07.2024

gez.
Kohl
Oberbürgermeister

Gültig vom 24.07.2024 - 03.08.2024

Top-Preis! 79.99 1000 l

IBC Container

1000 l, auf Stahlpalette, gebraucht, gereinigt, 150 mm Einfüllöffnung , 2“ (DN50) Auslaufhahn, UN Gefahrgutzulassung

Holz-Sprossenleiter

mit Eimerhaken, 2 x 5 Sprossen, Länge 1,50 m

Top-Preis! 69.99 2 x 5 Sprossen

Top-Preis! 34.99 l = 7.00

Holzschutzlasur 2in1

Xyladecor, 5 l, 2in1 - keine Grundierung notwendig, mit Aqua-Tech Nässe-Schutz, Langzeitschutz, leichte Verarbeitung, tropft nicht, atmungsaktiv ohne abzublättern

Top-Preis! 6.99 qm

Gartenhausbedachung

charFIX ELAST COOL, ab 11° Dachneigung, selbstklebend, hohe Haftung, Einlage aus Polyestervlies, Rolle á 2,5 m² (0,5 x 5 m), schnell und einfach verlegbar

Top-Preis! 2.99 40 l / 1 l = 0.07

Blumenerde

GardenSun, 40 l, torfreduziert

Top-Preis! 2.99 40 l / 1 l = 0.07

Rindenmulch

GardenSun, 40 l, natürliche Unterdrückung von Wildkräutern, Wärme- und Feuchtespeicher

Auch für IBC Tanks bei Gartenbewässerung geeignet.

Top-Preis! 83.99 3.000 l/h

Akku-Klarwasserpumpe

EINHELL GE-PP 18 RB Li – Solo, max Fördermenge: 3.000 L/h, max. Eintauchtiefe: 4 m, max. Betriebsdruck: 8 bar, Verbindungskabel 5 m

Top-Preis! 52.99 AquaRoll S Set

Schlauchwagen

Gardena AquaRoll S Set, komplett mit 20 m Schlauch, Systemteilen und Sprühdüse, 36 x 44 x 48 cm, Kurbel ist beidseitig nutzbar

2000 x 900 x 1,2 mm ab 6.99 je qm

PVC Profilplatte

Robust, handlich, hoch temperaturbeständig
76/18 Sinus anthrazit 2000 x 900 x 1,2 mm = 6,99 €/qm
70/18 Trapez klar 2000 x 900 x 0,7 mm = 8,99 €/qm

Top-Preis! 1.99 Stück

Schalungsstein

Normalbeton, 10/2,0 24,0
333 x 240 x 250 mm (D)

Top-Preis! 54.99 100 l Inhalt

Tiefmuldenkarre

CAPITO Garten, Stahlrohrrahmen (32 mm Stahlrohr), Tiefmulde 100 Liter, verzinkt, Luftrad 400/100, PP-Felge mit Rollenlager

Beton / Estrich 3.79 30 kg / 1 kg = 0.13

Top-Preis! 14.99 10 kg / 1 kg = 1.50

Gratis dazu

Grillanzünder

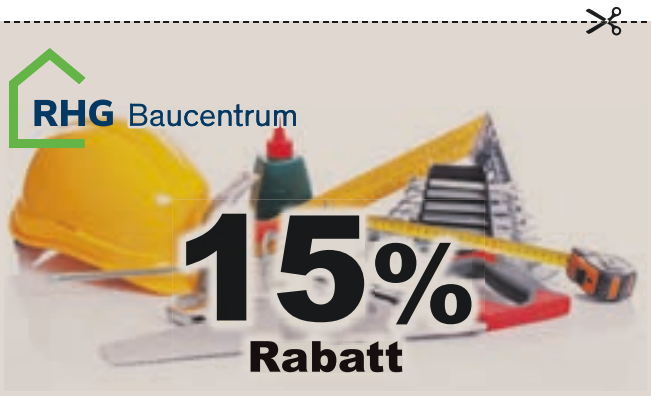
Favorit, flüssig, 1 l

Holzkohle

Favorit, 10 kg, aus reinem Laubholz, gleichbleibende Qualität – große Körnung und super Glut

Top-Preis! 19.95 qm

Vogtlandpflaster Microfase, Kombiform, 8 cm, (3 Formate/Lage)
Grau-Anthrazit-Mix, Creme-Braun, Alaska Hellgrau, Grau-Beige



Auf einen Artikel Ihrer Wahl

Rabatte sind nicht gültig für Sonder- und Angebotspreise, Tabakwaren, Zeitschriften und Brennstoffe sowie bereits abgeschlossene Kaufverträge. Coupons sind nicht kombinierbar. Gültig am 24.07.-03.08.2024.

VELUX Sonnenschutzprodukte

Rabatte sind nicht gültig für Sonder- und Angebotspreise, Tabakwaren, Zeitschriften und Brennstoffe sowie bereits abgeschlossene Kaufverträge. Coupons sind nicht kombinierbar. Gültig am 24.07.-03.08.2024.

auf verschiedene Pflanzen

Rabatte sind nicht gültig für Sonder- und Angebotspreise, Tabakwaren, Zeitschriften und Brennstoffe sowie bereits abgeschlossene Kaufverträge. Coupons sind nicht kombinierbar. Gültig am 24.07.-03.08.2024.

Rabatt-Coupon ausschneiden und vor der Bezahlung an der Kasse abgeben.

RHG Baucentrum
www.rhg-baustoffe.com
08315 Lauter-Bernsbach | Bockauer Str. 7 | Tel. 03771 55820
www.rhg-baustoffe.com

Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Alle Preise sind UVP in €. Alle Artikel ohne Dekoration und Accessoires. Fotos sind unverbindlich. Preise sind Abholpreise. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Abgebildete Artikel NICHT in allen Filialen erhältlich. Angebote erhalten Sie in allen teilnehmenden Märkten der RHG Schöneck e.G. Am Bahnhof 2, 08621 Schöneck/Vogtl.

Große Kreisstadt SCHWARZENBERG Erzgebirge

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

DER GROSSEN KREISSTADT SCHWARZENBERG

Herausgeber: Große Kreisstadt Schwarzenberg · Straße der Einheit 20 · 08340 Schwarzenberg

Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Schwarzenberg/Erzgeb. über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 8. Sächsischen Landtag am 1. September 2024

Das Wählerverzeichnis zur Landtagswahl für die Wahlbezirke der Großen Kreisstadt Schwarzenberg/Erzgeb. wird in der Zeit vom 12. bis 16. August 2024 während der nachfolgend aufgeführten üblichen Öffnungszeiten

Montag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

in der Stadtverwaltung Schwarzenberg, Straße der Einheit 20, 08340 Schwarzenberg, Bürgerservice für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Der Ort der Einsichtnahme ist barrierefrei.

Innerhalb der Einsichtsfrist kann die oder der Wahlberechtigte von der Stadt Schwarzenberg einen Auszug aus dem Wählerverzeichnis über die zu ihrer oder seiner Person eingetragenen Daten verlangen. Jede und jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer oder seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie oder er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich, welches nur von einem Bediensteten der Stadt bedient werden darf.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am **16. August 2024 bis 12:00 Uhr**, bei der Stadtverwaltung Schwarzenberg, Straße der Einheit 20, 08340 Schwarzenberg, Bürgerservice Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden. Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder mit einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung können sich bei der Einlegung des Einspruchs der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens 11. August 2024 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, ihr oder sein Wahlrecht nicht ausüben zu können. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 14 - Erzgebirge 3** - durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

Einen Wahlschein erhalten auf Antrag
- alle in das Wählerverzeichnis **eingetragenen** Wahlberechtigten,
- die **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragenen** Wahlberechtigten,
  a) wenn sie nachweisen, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 11. August 2024) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 16. August 2024) versäumt hat,
  b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an den Wahlen erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,
  c) wenn ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Stadtverwaltung Schwarzenberg gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **30. August 2024**, **16:00 Uhr**, bei der Stadtverwaltung Schwarzenberg, Straße der Einheit 20, 08340 Schwarzenberg, Bürgerservice mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.
Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.
Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.
Versichert eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihr oder ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr oder ihm bis zum 31. August 2024, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den oben unter den Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum **1. September 2024, 15:00 Uhr**, stellen. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass sie oder er dazu berechtigt ist.
Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig sind oder mit einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Mit dem Wahlschein erhält die oder der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen grünen Wahlumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen gelben Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Stadtverwaltung Schwarzenberg vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.
Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von der oder dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der oder des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am **Wahltag bis 16:00 Uhr** eingeht. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Datenschutzrechtliche Hinweise

1. Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs verarbeitet, § 16 und § 19 der Landeswahlordnung.

   Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt oder haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrags beziehungsweise zur Prüfung der Bevollmächtigung verarbeitet, § 17 Absatz 2 Sächsischen Wahlgesetz, §§ 22 bis 24 Landeswahlordnung.
   Die Angaben im Rahmen der Erklärung der bevollmächtigten Person, dass sie oder er nicht mehr als vier Wahlberechtigte bei der Empfangnahme vertritt, dienen dazu, die Berechtigung der bevollmächtigten Person für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. die Berechtigung für den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen zu prüfen, § 23 Absatz 1 Satz 6, § 24 Absatz 6 Landeswahlordnung.
   Die Stadtverwaltung Schwarzenberg führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 24 Absatz 7 Landeswahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 24 Absatz 8 Satz 1 Landeswahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 24 Absatz 6 Satz 4 Landeswahlordnung.

2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrags auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an eine bevollmächtigte Person ist ohne die Angaben nicht möglich.

3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die Stadtverwaltung Schwarzenberg. Die Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind: Stadtverwaltung Schwarzenberg, Datenschutzbeauftragter, Straße der Einheit 20, 08340 Schwarzenberg
   E-Mail: datenschutzbeauftragter@schwarzenberg.de
   Telefon: 03774 266-300.

4. Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins empfängt die personenbezogenen Daten der Kreiswahlleiter (Postanschrift: Landratsamt Erzgebirgskreis, Kreiswahlleiter, Paulus-Jenisius-Straße 24, 09456 Annaberg-Buchholz, E-Mail: kreiswahlleiter@kreis-erz.de).

5. Die Frist für die Speicherung der im Zusammenhang mit der Führung des Wählerverzeichnisses, der Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, des Verzeichnisses über für ungültig erklärten Wahlscheine und des Verzeichnisses über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine verarbeiteten personenbezogenen Daten richtet sich nach § 78 Absatz 3 Landeswahlordnung: Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisse über für ungültig erklärte Wahlscheine und Verzeichnisse der Bevollmächtigten sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, wenn nicht die Landeswahlleiterin oder der Landeswahlleiter mit Rücksicht auf eine schwebendes Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet oder sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.

6. Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:
   - Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
   - Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
   - Recht auf Löschung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
   - Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)

   Einschränkungen ergeben sich aus wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 17 Absatz 1 Sächsisches Wahlgesetz in Verbindung mit § 18 Absatz 2 und 3 Landeswahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 19 Landeswahlordnung.

7. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Beschwerden an die Sächsische Datenschutz- und Transparenzbeauftragte (Postanschrift: Sächsische Datenschutz- und Transparenzbeauftragte, Postfach 11 01 32, 01330 Dresden, E-Mail: post@sdtb.sachsen.de) richten.

Schwarzenberg, 08.07.2024

R. Gehart
Oberbürgermeister

Nachruf

Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod unserer ehemaligen Mitarbeiterin

Rita Lorenz

Frau Lorenz war von 1975 bis 2009 in der Stadtverwaltung Schwarzenberg beschäftigt.

Wir werden ihr Andenken in Ehren bewahren!

Ruben Gehart	Holger Ullmann
Oberbürgermeister	Vorsitzender Personalrat

IMPRESSUM

Verantwortlich für öffentliche Bekanntmachungen:
Ruben Gehart, Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Schwarzenberg;

Verantwortlich für „Tipps & Termine" u. „Verschiedenes": Katrin Hübner, Stadtverwaltung Schwarzenberg, beides: Straße der Einheit 20, 08340 Schwarzenberg

Mehr Informationen und ausführliche Artikel unter:
www.schwarzenberg.de

Tipps & Termine

Stellenausschreibung

Bei der Stadtverwaltung Schwarzenberg
ist für den Aufgabenbereich Personal

eine Sachbearbeiterstelle (in Teilzeit oder Vollzeit)

zu besetzen.

Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie ab 25.7.2024 auf **www.schwarzenberg.de** unter Stadt & Verwaltung, Rathaus, Stellenangebote.

Bahnhofstraße wieder befahrbar

Nachdem Anfang der Woche noch Markierungsarbeiten erfolgen mussten, ist die Verkehrsfreigabe für die Gesamtmaßnahme der Bahnhofstraße, 2. Bauabschnitt, für **Freitag, den 26.07.2024, 10:00 Uhr,** geplant.

Mietangebot der Großen Kreisstadt Schwarzenberg

Gewerbeeinheit / Lage
Altes Rathaus Pöhla, Hauptstraße 43, 1. OG, ca. 100 m², 6 Räume, barrierefrei

Beschreibung
Zur Vermietung stehen helle Gewerberäume für eine Praxis oder andere gewerbliche Nutzungen in einem charismatischen, unter Denkmalschutz stehenden Objekt (Baujahr 1801). Das Geschäftsgebäude wurde in den vergangenen Jahren umfangreich hochwertig modernisiert. Im Gebäude befinden sich weitere Arztpraxen. Öffentliche und Mietstellplätze stehen zur Verfügung. Energieausweis entfällt.

Hinweise
Nähere Informationen erhalten Sie in der Stadtverwaltung Schwarzenberg, Straße der Einheit 20, 08340 Schwarzenberg unter 03774/266-108 oder 266-230.

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Erla-Crandorf lädt seine Mitglieder zur Mitgliederversammlung am 16.08.2024 um 18:00 Uhr in die Heimatstube Erla-Crandorf ein.

Tagesordnung:
1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
2. Vorstands- und Kassenbericht; Entlastung des Vorstandes
3. Jagdpachtauszahlung des Jagdjahres 2023/24
4. Sonstiges

gez. Ulrich Escher (Jagdvorsteher)

Foto: Stadtverwaltung

1,5 Mio Euro für die Gesundheit

Kliniken und Kassen in der Region vernetzen sich

Fortsetzung von Seite 1.
Region. Mit den Fördermitteln sollen rasch effektive Kommunikationsstrukturen zwischen den Krankenhäusern etabliert werden, um zukunftsfähige Vorschläge für die medizinische Versorgung zu erarbeiten. „Durch die enge Zusammenarbeit und die gemeinsame Nutzung unserer Ressourcen setzen wir neue Maßstäbe in der Gesundheitsversorgung“, so Martin Jonas, kaufmännischer Geschäftsführer des Klinikums Chemnitz.
Die Zusammenarbeit umfasst nicht nur Krankenhäuser, sondern auch Krankenkassen und weitere Gesundheitspartner. Mit einer stärkeren Vernetzung und einer intensiven Abstimmung zwischen den Akteuren soll eine hochwertige medizinische Betreuung aufrechterhalten werden, die speziell auf die Bedürfnisse der Menschen in Südwestsachsen zugeschnitten ist.
Ein Modell mit Vorbildfunktion! Das Projekt „Gesundheitsregion Südwestsachsen“ gilt als erstes seiner Art nach dem neuen sächsischen Krankenhausgesetz und könnte als Blaupause für weitere regionale Gesundheitsinitiativen dienen.
Staatsministerin Köpping zeigt sich begeistert: „Dieses Modellprojekt nimmt eine Vorreiterrolle ein und zeigt, wie durch gezielte Investitionen und Kooperationen die Gesundheitsversorgung zukunftssicher gemacht werden kann. Ein großer Gewinn für Südwestsachsen und ein starkes Signal für den Rest des Landes!“
Dem Netzwerk gehören u,a, das Erzgebirgsklinikum (Annaberg, Zschopau, Stollberg, Olbernhau), die Helios Klinik und die Kliniken Erlabrunn an. **red**

Martin Jonas (Kaufmännischer Geschäftsführer des Klinikums Chemnitz), Petra Köpping (Sächsische Staatsministerin für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt) und Friedrich R. München (Geschäftsführer der Krankenhausgesellschaft Sachsen, v.l.) bei der Übergabe. Foto: Klinikum Chemnitz

Lößnitz hat ein Muhmelädchen

Hier gibt es ganz persönliche Geschenke

Sie gehören zu den 21 Händlern im Muhmelädchen: Vorn links Katrin Müller, Daniela Staude, Carolin Heckel, Sandra Schlick, Katja Scheller-Hilbert)vors. BG Lößnitz), hinten Ulrich Tümpel, Karin März Foro: Karina Kartach

Von Karina Kartach
Lößnitz. Am 27. Juli eröffnet in Lößnitz das Muhmelädchen an der Marktgasse 1 im ehemaligen Schuhgeschäft. Von 10 bis 14 Uhr sind alle Interessenten herzlich zur Eröffnung eingeladen. Es gibt Schaudrechseln, Tombola und Mitmachaktionen.
Im Muhmelädchen finden Kunden viele kreative, personalisierte Geschenke. Dazu gehören Holz- und Betonarbeiten, Blumenmädchen, Seifen, Kerzen, Kinderkleidung. Heimische Produkte, Honig, Spirituosen, Salami und andere Spezialitäten werden angeboten. 21 Händler, die fast alle nebengewerblich in Lößnitz und der Region tätig sind, bieten ihre Kreationen an. Betreiber des Ladens ist die am 26.4. 24 gegründete Bürgergenossenschaft „Gemeinsam für Lößnitz“. Sie zählt derzeit 10 Mitglieder. „Ziel ist es die Innenstadt zu beleben, aber auch die Postfiliale zu erhalten“, erklärt Katja Scheller Hilbert, Vorsitzende der Bürgergenossenschaft.
Da die Postfiliale am Markt wegen Ruhestand am 31. Juli schließt, war es wichtig, eine Lösung zu finden. Insgesamt ein Teilzeitarbeitsplatz und zwei Minijobs konnten so geschaffen werden.
Bezahlt werden kann auch mit dem Muhme-Kärtl. Geöffnet ist Montag und Mittwoch von 9 bis 13 Uhr, sowie 14 bis 17 Uhr. Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr sowie Samstag von 9 bis 12 Uhr.

Grenzland-Reisen
Johanngeorgenstadt
Eibenstocker Str. 60
Telefon 03773-883030

BUSREISEN – Durchführung bei diesen Angeboten bereits gesichert.

Sylt – Römö – Hallig Hooge – Föhr
Nordfriesisches Inselhüpfen
6 Tage: **07.08.–12.08.2024**
Preis 879,00 €
EZZ 69,00 €
Inklusivleistungen
> Fahrt im Komfort-Fernreisebus
> Reisebegleitung
> Begrüßungskaffee mit süßer Überraschung
> Reise-Treuebonus-Scheck
> Begrüßungsdrink
> 5 x Übernachtung im Hotel direkt hinterm Deich
> 5 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
> 5 x 3-Gang-Abendbuffet mit frischen Fisch- & Fleischgerichten
> Ausflug Insel Sylt mit örtlicher Reiseleitung inklusive Autozug, Inselrundfahrt, Fähre Sylt-Römö
> Ausflug Hallig Hooge mit örtlicher Reiseleitung inklusive Fährüberfahrten, Planwagenfahrt, Eintritte „Königspesel“ und Sturmflutkino
> Ausflug Husum & Friedrichstadt mit örtlicher Reiseleitung inklusive Grachtenfahrt
> Ausflug Insel Föhr inklusive Fährüberfahrten und kommentierter Rundfahrt mit dem Inselbus
> Parkgebühren
> Insolvenzversicherung

Almsommer in der Wildschönau
Im schönsten Hochtal der Alpen
6 Tage: **18.08.–25.08.2024**
Preis 929,00 € EZZ 89,00 €
Inklusivleistungen
> Fahrt im Komfort-Fernreisebus
> Reisebegleitung
> Begrüßungskaffee mit süßer Überraschung
> Reise-Treuebonus-Scheck
> Begrüßungsschnaps
> 7 x Übernachtung im sehr guten Hotel
> 7 x Frühstücksbuffet
> 7 x Abendessen mit Salatbuffet
> Wildschönau Sommercard
> Berg- & Talfahrt mit der Schatzberg Gondelbahn
> Berg- & Talfahrt mit der Markbachjoch Gondelbahn
> Erlebnisfahrt mit der Bummelbahn von Dorf zu Dorf inkl. Stopp am Vorlehnhof mit Schnapserl
> Panoramafahrt zum Kitzbüheler Horn inkl. Maut Panoramastraße und Besuch Alpengarten
> Ausflug Glasmacherstadt & Schiff Ahoi inkl. Führung Glasbläserei und Schiffsrundfahrt auf dem Achensee
> Eintritt Bergbauernmuseum mit Handwerkermarkt
> Besuch Käserei Schönangeralm inkl. Führung & Verkostung (Kaufmöglichkeit)
> Ausflug Alpachtal & Hüttengaudi inkl. Fahrt mit der Wildschönauer Bummelbahn zum stimmungsvollen Hüttennachmittag beim Schrofenwirt
> Straßen- und Parkgebühren
> Kurtaxe, Insolvenzversicherung

Trauminsel Rügen
Rügen-Rundfahrt – Stralsund – Schifffahrt Kreideküste
8 Tage: **03.09.–10.09.2024**
Preis 1085,00 €
EZZ 349,00 €
Inklusivleistungen
> Fahrt im Komfort-Fernreisebus
> Reisebegleitung
> Begrüßungskaffee mit süßer Überraschung
> Reise-Treuebonus-Scheck
> 7 x Übernachtung im schönen Hotel im Ostseebad Baabe, 300 m vom Strand
> alle Zimmer 2021/22 neu renoviert
> 7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
> 7 x 3-Gang-Wahlmenü mit Salatbuffet
> Rügen-Rundfahrt mit örtlicher Reiseleitung inkl. Fahrt mit der Arkonabahn Puttgarten-Kap Arkona / Vitt-Puttgarten
> Ausflug Stralsund
> Schifffahrt Kreideküste ab/an Sassnitz
> Parkgebühren
> Insolvenzversicherung
Diese Reise ist auch ohne Ausflüge buchbar.

Goldener Herbst bei Freunden in Russbach
Stimmung und Frohsinn zwischen Dachstein und Salzkammergut
7 Tage: **01.10.–07.10.2024**
Preis 929,00 €
EZZ 99,00 €
Inklusivleistungen
> Fahrt im Komfort-Fernreisebus
> Reisebegleitung
> Begrüßungskaffee mit süßer Überraschung
> Reise-Treuebonus-Scheck
> Begrüßungstrunk mit Programmvorstellung
> 6 x Übernachtung im sehr guten Hotel
> 6 x Salzburger Frühstücksbuffet
> 6 x Schmankerl-Wahlmenü
> 1 x Salzburger Nockerl Nachmittag mit Verkostung
> 1 x Bunter Abend mit Musik und Tanz
> Gratisnutzung Sauna, Sanarium
> Reiseleitung durch unseren Wirt Roman zu allen Ausflügen
> Ausflug Filzmoos & Hofalmen inkl. Maut Gebirgsstraße Filzmooser Hochalmen
> Ausflug Ausseer Land
> Ausflug Salzburg mit Stadtführung und Eintritt Schloss Hellbrunn inkl. Wasserspiele
> Ausflug ins Blaue
> Ausflug Mondsee - Wolfgangsee inkl. Schifffahrt
> Parkgebühren
> Insolvenzversicherung

Sizilien – Sonneninsel im Mittelmeer
Mandeln, Orangen & Wein - lassen Sie sich von Sizilien verzaubern
9 Tage: **15.10.–23.10.2024**
Preis 1199,00 €
EZZ 169,00 €
Inklusivleistungen
> Fahrt im Komfort-Fernreisebus
> Reisebegleitung
> Begrüßungskaffee mit süßer Überraschung
> Reise-Treuebonus-Scheck
> 2 x Fährüberfahrt Genua-Palermo / Palermo-Genua in 2-Bett-Innenkabinen, DU/WC
> 2 x Frühstücksbuffet an Bord
> 1 x Übernachtung im guten Mittelklassehotel Raum Cefalu
> 4 x Übernachtung im guten 4*-Hotel im Raum Taormina/Acireale
> 1 x Übernachtung im guten Mittelklassehotel Raum Genua
> 6 x Frühstücksbuffet
> 6 x 3-Gang-Abendessen oder Buffet
> Stadtführung Cefalu inkl. Verkostung der typischen Ricotta-Süßwaren „Cannoli“
> Ausflug „Catania – Taormina – Zitrusplantage“ inkl. Führung und Verkostung von Zitronen- und Orangenprodukten
> Ausflug „Weinstraße des Ätna“ inkl. Fahrt mit der historischen Eisenbahn „Circumetnea“, Weinprobe mit Imbiss und Eintritt ins Haus der Musik mit Ständchen
> Ausflug „Siracusa und Mandelwelt“ inkl. Besuch der Mandelplantagen des Mandelmuseums und Verkostung feiner Mandelprodukte
> alle 3 Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung
> Stadtrundfahrt/-rundgang Palermo
> Straßen-, Hafen-, Einreise- und Parkgebühren
> Insolvenzversicherung

Schwarzwald & Elsass
Indian Summer & Blütenpracht
6 Tage: **25.10.–30.10.2024**
Preis 729,00 €
EZZ 105,00 €
Inklusivleistungen
> Fahrt im Komfort-Fernreisebus
> Reisebegleitung
> Begrüßungskaffee mit süßer Überraschung
> Reise-Treuebonus-Scheck
> Begrüßungssekt
> 5 x Übernachtung im sehr guten Hotel
> 5 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
> 5 x 3-Gang-Abendmenü
> 1 x Schwarzwälder Kirschtorten-Seminar mit Verkostung
> 1 x Weinprobe mit erlesenen Weinen der Region
> Ausflug „Goldener Oktober im Schwarzwald“ mit örtl. Reiseleitung inkl. Eintritt/Führung im Uhrenpark Triberg mit weltgrößter Kuckucksuhr
> Ausflug „Indiansummer an der Elsässischen Weinstraße“ mit örtl. Reiseleitung
> Ausflug „Münstertal - Schluchsee – Titisee“ mit örtl. Reiseleitung
> Ausflug Freiburg mit Stadtführung und Freizeit
> Besuch Chrysanthema in Lahr
> Straßen- und Parkgebühren
> Insolvenzversicherung

➠ ➠ ➠ www.grenzland-reisen.de ➠ ➠ ➠ Katalog kostenlos anfordern! ➠ ➠ ➠ Telefon 03773-883030

Sieben Weltwunder sind komplett

Miniwelt Lichtenstein weiht zum Jubiläum die Hängenden Gärten der Semiramis ein

Miniweltgründer und Geschäftsführer Werner Schmitt sorgte zur Jubiläums- und Einweihungsfeier persönlich für Musik. *Foto: Uwe Wolf*

Von Uwe Wolf

Lichtenstein. Die Miniwelt ist um eine Attraktion reicher. Nunmehr können die Besucher auch die Hängenden Gärten der Semiramis bestaunen. Damit sind nun alle sieben antiken Weltwunder in der Miniwelt zu sehen. Die Einweihung des Monuments erfolgte im Rahmen einer Feier zum 25. Jubiläum der Miniwelt, die seit ihrer Eröffnung 1999 rund 2,5 Millionen Besucher gesehen haben.

„Das neue Modell nimmt eine Fläche von rund 23 Quadratmeter ein. Es hat ein Gewicht von etwa 1,5 Tonnen. Unsere Modellbauer haben 19 Monate daran gebaut" sagte Sebastian Schmitt, Juniorchef der Miniwelt. „Damit sind die Hängenden Gärten der Semiramis das drittgrößte Modell in der Miniwelt."

Die Daten des Modells, im Maßstab 1:25 wie alle Bauwerke der Miniwelt, sind immens. 80.000 Steine wurden von Hand in den Putz eingebracht. 1.600 Zinnen wurden gebaut, davon 1.200 mit Fenstern. Weiterhin wurden 1.208 Stufen einzeln geschnitten und verklebt. 70 laufende Meter wurden bepflanzt mit etwa 1.200 Pflanzen in 210 Schalen. Es ist das erste Modell der Miniwelt, von dem niemand genau weiß, wie es einst im Original ausgesehen hat. Die Miniwelt zeigt eine von mehreren Varianten, wie die Hängenden Gärten einmal ausgesehen haben könnten.

2024 ist für die Miniwelt ein ganz besonderes Jahr, denn sie feiert ihren 25. Geburtstag. Seit dem 15. Juli 1999 kann man in Lichtenstein an einem Tag grenzenlos um die Welt reisen ohne Schiff oder Flugzeug zu besteigen. Seit der Eröffnung im Sommer 1999 gingen fast 2,5 Millionen Besucher auf die „kleine Weltreise" in der behindertengerechten Anlage. Wie Werner Schmitt, der Gründer der Miniwelt sagte, kam ihm die Idee, als er einmal das Minimundus in Klagenfurt besucht hat und dort viele Busse aus Sachsen und Thüringen sah. „Da habe ich mir gedacht, so was bauen wir hier in der Region auch", so Werner Schmitt. Er führte aus, dass es für das Vorhaben viel Begeisterung gab, aber auch Zweifler und Kritiker. Der Weg bis zum Baubeginn war deshalb nicht einfach. Letztendlich konnte Werner Schmitt mit Unterstützern wie dem Arbeitsamt Zwickau und dem Lichtensteiner Altbürgermeister Wolfgang Sedner sowie weiteren Mitstreitern das Vorhaben realisieren. Der Erfolg gab ihm Recht. Beim Anblick der weltbekannten Miniatur-Bauwerke im Maßstab 1:25 kommt man ins Staunen. Auf einer Fläche von 5 Hektar erwarten die Besucher sehr aufwändig gestaltete Monumente von der Antike bis zur Gegenwart. „Wir zeigen rund 5.000 Jahre Baugeschichte, von der Bronzezeit bis zur Neuzeit", informierte Sebastian Schmitt. „Zu sehen sind Modelle aus allen Kontinenten der Erde. Natürlich haben wir auch Modelle aus der Region und aus Sachsen."

König Nebukadnezar II. und Königin Semiramis waren zur Einweihung der Hängenden Gärten der Semiramis zugegen. *Foto:. Uwe Wolf*

Zur Modelleinweihung und Jubiläumsfeier war auch Sachsens Staatsminister für Regionalentwicklung, Thomas Schmidt, zugegen. Er gratulierte der Miniwelt zum Geburtstag, und sagte: „Das die meisten Modelle aus Sachsen stammen ist sehr gut. Das zeigt die regionale Verbundenheit." Das Vorhaben Miniwelt bezeichnete Schmidt als einzigartig und sehr gelungen. „Entscheidend ist es, mit der Idee andere zu überzeugen und dafür zu begeistern. Das ist hier geschehen und dadurch konnte das Vorhaben realisiert und weiter entwickelt werden", so der Minister.

KFZ-ANKAUF

A. Chahin - Kaufe PKW, LKW, Transporter, Unfallwagen Baujahr gleich, Barzahlung sofort ☎ 0172/356 21 85 oder What's app. Auch ohne TÜV/ASU,

Autoankauf Sachsen, Wir kaufen jedes Auto - einfach anrufen. Fragen kostet nix.**Tel.: 0152 27088888**

WOHNMOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

IMMOBILIEN-ANKAUF

Wer gibt Haus oder Hof sehr günstig oder gratis ab? (auch sanierungsbedürftig etc, bitte alles anbieten) ☎ **0163 / 149 68 50**

IMMOBILIEN-VERKAUF

WOLLEN SIE IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?
SPRECHEN SIE ZUERST MIT UNS.
Wir begleiten Sie von der kostenfreien Objektbewertung bis zum Notar und Übergabe an den Käufer.
KOMPETENT, SERIÖS, FAIR
IMMOBILIENPROFI SEIT 30 JAHREN!
Verkauf provisionsfrei im Rahmen d. gesetzl. Möglichkeiten
09456 Annaberg-Buchholz · Robert-Blum-Str. 23
TELEFON 03733 5069855 + 0171 4014081
info@wohnungsmarkt-erzgebirge.de
www.wohnungsmarkt-erzgebirge.de
Wohnungsmarkt Erzgebirge
Deckert Immobilien

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

WOHNUNGSBERÄUMUNG
preisgünstig und zuverlässig
vom Zwickauer Sozialkaufhaus.
JETZT NEU: Gütertaxi. Telefon 01520 6571417

VERMIETUNG

ANA-City verm. gemütl. 2Zi-DGWhg. m. Bad/WC/Kü 1. Monat-Kaltmietfrei! Bezugsfertig-Besichtig. **03733-23729**

GES. EMPFEHLUNGEN

Preiswerte Maler - Fassaden, Fußbodenarbeiten, Schimmel und Graffitientfernung vom Fachmann sauber und schnell. **Tel. 0371-40471071**

KAUFGESUCHE

Sammler kauft Spielzeug, Weihnachtsdeko, Münzen, Fernglas, Fotoapp., Modeschmuck, Uhren, Mosaik, Orden, Briefm., Postk., Militärnachlass. **Tel. 0375-661388 od. 0160-98311119**

VERKÄUFE

Verkaufe Brennholz und Hartholz-Pellets, Brennholz gespalten(30-er) ab 99€/SRM, Hartholz-Pellets 400€/t, Lieferung möglich, Abholung in 09306 Königsfeld, Anfrage unter 0171-9277777

Brennholz ofenfertig inkl. Lieferung Kiefer 4m³ 395€, 9m³ 880€, 13m³ 1250€, Birke 4m³ 475€, 9m³ 1060€, 13m³ 1530€, ☎ **0173-3716515**

DIES UND DAS

100€ für Ihr Altauto, suche ständig Schrottautos, natürlich kostenlose Abholung und Abmeldung Telefon: **0171 9277777**

500€ für Ihr Moped, Suche ständig Simson, S50, S51, Schwalbe, SR2, MZ, TS, Star, Habicht. **Tel.: 0171- 9277777**

DIENSTLEISTUNGEN

Klavier - Service - Annaberg Stimmung + Reparatur von Klavieren, 03733-4299933, Obere Schmiedegasse 6

ANKAUF

Suche von Privat: Pelzjacke od. Mantel, Lederbekleidung, Tafelsilber, Kristall od. Porzellan, Taschenuhren, DDR-Münzen (5/10/20er) u. Silbermünzen jegl. Art, BRD-Münzen, Briefmarken. Schnell u. seriös G. Krause ☎ 0157-57033364

Su. v. privat Pelzjacke o. Mantel, Porzellan, Tafelsilber, Bleikristall, Zinn, Uhren, Münzen, Bilder, Bücher, Puppen, Orden, Möbel. Schnell u. seriös.
☎ **0174/7837325**

ER SUCHT IHN

ER für Ihn! Tommy erfüllt Dir jed.heißen Wunsch, soft-hart, total tabulos, Tag-Nacht! ☎ **0174 8038985**

Ihre **Kleinanzeigen** im regionalspiegel.
Wir beraten Sie gern. ☎ **0371 355991102**

Schreiben Sie in diese Zeilen Ihren Text **3 Zeilen á 35 Anschläge** zum Preis von 40,00 €.

Sollte der Platz von 3 Zeilen nicht reichen, schreiben Sie bitte hier weiter.
Pro Zeile á 35 Anschläge werden jeweils 5,00 € zusätzlich berechnet.

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon

Rubrik

DE

IBAN

Datum/Unterschrift

Fügen Sie nach jeder Interpunktion und zwischen jedem Wort ein Leerzeichen ein. Berechnungsgrundlage sind die Bestellzeilen - die Abdruckzeilen können abweichen. Für unleserliche Texte übernimmt der Verlag keine Haftung. Es gelten die Bestimmungen der Preisliste 02/2024. Mit Auftragserteilung werden die AGB anerkannt. **Anzeigenschluss ist Donnerstag 11.30 Uhr.**

Private Anzeigen sind Verkäufe, Gesuche aus dem privaten Haushalt, sowie Partneranzeigen.

Gewerbliche Anzeigen sind alle Anzeigen zu Immobilien, Vermietungen und Dienstleistungen.

Die angegebenen Preise beziehen sich auf die einmalige Veröffentlichung der Anzeige. Die Bezahlung erfolgt in bar bzw. per Bankeinzug für private Kleinanzeigen.

Lastschriftmandat:
Ich ermächtige den Zahlungsempfänger „kommunikation&design verlag gmbh chemnitz" Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift, 5 Tage nach Erscheinen der Zeitung, einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditkarteninstitut zur Einlösung dieser Lastschrift von meinem Konto an.

☐ **Privat 40,00 €**
(Mindestberechnung 3 Zeilen); je weitere Zeile 5,00 € inkl. MwSt.

☐ **Gewerblich 40,00 €**
(Mindestberechnung 3 Zeilen); je weitere Zeile 5,00 € zzgl. MwSt.

☐ **CHIFFRE:**
(Berechnung zzgl. 2 weiterer Zeilen) Zusendung 7,00 € inkl. MwSt.

Jetzt kostenpflichtig bestellen

KONTAKT: regionalspiegel | Heinrich-Lorenz-Straße 2-4 | 09120 Chemnitz
Telefon 0371 355991102 | Fax 0371 355991190 | s.franke@regionalspiegel-sachsen.de

NOTDIENST

ÄRZTE	116 117 (kostenlos) **www.116117.de**
APOTHEKEN	www.aponet.de/apotheke/notdienstsuche
ZAHNÄRZTE	www.zahnaerzte-in-sachsen.de
TIERÄRZTE	www.erzgebirgskreis.de/landratsamt-service/sonstiges/tieraerztlicher-bereitschaftsdienst

IMPRESSUM

Herausgeber:
kommunikation&design verlag gmbh chemnitz
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz
Telefon 0371 3559910
Telefax 0371 355991190
mail@regionalspiegel-sachsen.de

Geschäftsführer: Olaf Haubold

Verlagsleitung: Daniela Vieweg

Stellv. Verlagsleitung: Sandra Bartl-Kopp

Chefredaktion (ViSdP): Sven Günther
s.guenther@regionalspiegel-sachsen.de

Stellv. Chefredakteurin: Judith Hauße
j.hausse@regionalspiegel-sachsen.de

regionalspiegel Aue
Lindenstraße 14 | 08280 Aue
Telefon 03771 29170
Telefax 03771 291740
aue@regionalspiegel-sachsen.de

Satz:
Mediengruppe Oberfranken – Planungs- und Herstellung GmbH
Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg

Auflage: 52.380 Exemplare

Druck:
DVH Weiss-Druck GmbH & Co. KG
Geierswalder Straße 14 | 02979 Elsterheide OT Bergen

Vertrieb:
VBS Logistik GmbH
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz
Telefon 0371 33200100
Telefax 0371 33200139

Die Redaktion behält sich vor, Zuschriften zu beantworten und auszugsweise abzudrucken. Nicht jeder Brief kann veröffentlicht werden. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Verantwortung. Zur Zeit gilt die Preisliste Nr. 2/2024 vom 10.04.2024.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen unter:
www.werbung-im-briefkasten.de

Mehr als 100 Meter über der Mosel thront der wuchtige Turm der Burg Cochem, umgeben von dicken Mauern, verziert mit Zinnen und Erkern. Foto: Foto: DJD/Ferienland Cochem/Dominik Ketz

URLAUB

DURCH BERG UND TAL

Genießer Reisen für eine Erholsame Zeit

Vom steilsten Weinberg Europas geht der Blick ins Moseltal
Im Ferienland Cochem kann man den Fluss mit allen Sinnen erleben und genießen

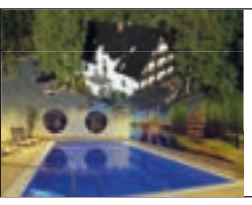
Sie gilt als eine der schönsten Flusslandschaften Deutschlands, hier kann man die Mosel mit allen Sinnen erleben und genießen: das Ferienland Cochem zwischen dem Calmont, dem steilsten Weinberg Europas, und der Burg Eltz. In romantischen, malerischen Weinorten, dem sehenswerten Flusstal und der Moselmetropole Cochem finden kleine und große Gäste das, was in einem Urlaub für Erholung und Entspannung sorgt. Ein vielfältiges Freizeitangebot rundet den Aktiv-Urlaub ab, vor allem in der warmen Jahreszeit garantieren Musik- und Kulturveranstaltungen sowie Wein- und Heimatfeste viel Abwechslung.

Wein und Wandern
In den zahlreichen Weingütern der Region kann man erlesene Tropfen direkt beim Winzer verkosten und dort auch mehr über die Kunst der Weinherstellung erfahren. Die Weinproben finden in historischen Kellern, in urigen Weinstuben oder in modernen Vinotheken statt – die Übersicht mit 130 Adressen gibt es gratis bei der Tourist-Info. Wer gerne wandert, kann das im Ferienland Cochem auf ausgewiesenen Qualitätswanderwegen wie dem Moselsteig oder der Cochemer Ritterrunde, die sich in zwei Halbtagestouren aufteilen lässt. Sehenswert neben dem Calmont und der Burg Eltz sind auch die Burgruine Metternich in Beilstein oder die Reichsburg in Cochem. Alle wichtigen Infos über die Region enthält ein neuer, 40-seitiger Reiseführer, den es als gedruckte Pocket-Ausgabe bei der Tourist-Information Ferienland Cochem oder als PDF-Download auf www.ferienland-cochem.de gibt. Enthalten ist eine Panoramakarte der Region, sie bietet einen ersten Überblick. Aber auch die Winzerdörfer, Sehenswürdigkeiten und Freizeitmöglichkeiten der Region sind aufgeführt. Dazu kommen Ausflugstipps für Tagestouren in die Eifel, den Hunsrück und an den Rhein.

Quirlige Moselmetropole Cochem und historisches Schieferdorf Klotten
Das Städtchen Cochem bildet den Mittelpunkt des Ferienlandes an der Mosel. Die majestätische Reichsburg beherrscht mit ihren Türmen und Zinnen das Stadtbild aus fast jeder Perspektive. Kleine Gässchen, die auf den mittelalterlichen Marktplatz führen, die quirlige Moselpromenade mit ihren Cafés zum Verweilen, der Jachthafen und die gastfreundlichen Cochemerinnen und Cochemer verleihen der Stadt ihre typische Urlaubsatmosphäre. Das sehenswerte Dörfchen Klotten dagegen wurde nicht nur vom Wein, sondern auch vom Schiefer geprägt. Von hier aus wurde der "Moselschiefer" auf Kähne verladen und in alle Welt verschifft. Klotten ist durchzogen von schmalen Gassen, Stiegen und Durchgängen, die an den teils noch aus dem 16. Jahrhundert stammenden Stein- und Fachwerkhäusern vorbeiführen. Überragt wird das Dorf von der Ruine der mittelalterlichen Burg Coraidelstein. **djd/red**

Wandern auf dem Moselsteig - im Hintergrund zu sehen sind Beilstein und Ellenz-Poltersdorf. Foto: DJD/Ferienland Cochem

SPREEWALD



Hotel „Waldhütte“
Nähe Spreewald, an Talsperre, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371,- € seit 2019 neu ausgestattete Zimmer & Bäder • Wellnessbereich mit Schwimmhalle
Hund erlaubt, Infomaterial anfordern.
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststraße 1, 03058 Klein Döbbern
✆ 035608 40033 • www.hotel-waldhuette.de

HARZ

ANZEIGE

Abenteuerlust im Harz

Dein 1. Hund reist gratis!

Träumst du von einem Urlaub, der deinen Hund genauso glücklich macht wie dich?
Dann entdecke den Wolfshof – dein idealer Rückzugsort inmitten der Natur. Unser Hotel im wunderschönen Harz bietet alles, was du und dein vierbeiniger Freund für einen entspannten und erlebnisreichen Urlaub brauchen. Unsere speziell ausgestatteten Zimmer sorgen dafür, dass ihr euch wie im zweiten Zuhause fühlt.
Damit euer Urlaub so sorglos wie möglich verläuft, sind bei uns Hundehandtücher, Hundenäpfe und Hundebetten vorhanden. Außerdem stellen wir Kotbeutel an unserer Hundewiese und eine Hundetoilette am Gehweg zur Verfügung. Unsere eigene umzäunte Hundewiese mit Agility-Parcours bietet dir und deiner Fellnase den idealen Platz zum Spielen und Toben. Dein vierbeiniger Freund ist im ganzen Hotel gern gesehen, außer im Wellnessbereich, damit du dir sicher sein kannst, in Ruhe zu entspannen. Für jeden Geschmack und jede Jahreszeit bietet der Harz einzigartige Erlebnisse, perfekt für Groß und Klein und selbstverständlich den treuen Hund. Da wir selbst stolze Hundebesitzer sind, wissen wir, was du und dein Vierbeiner brauchen. Verpasse deshalb nicht unser Fellnasen-Special, bei dem dein erster Hund gratis reist! Jetzt buchen und unvergessliche Erinnerungen sammeln:
www.wolfshof.de/hund.

Wolfshof Betriebs GmbH & Co. KG
Kreuzallee 22-26
38685 Langelsheim/Wolfshagen im Harz

MOSEL

Mosel 2024: DZ m. DU/WC,TV u. reichhalt. Frühstück, ab 6 Tage: 24,99€ p.P., Aufenthaltsraum, Fahrräder frei. Boes, Bernkastel **Tel. 06531-3692**

HUNSRÜCK

Hunsrück, Ferienhaus in Mermuth zw. Rhein u. Mosel, eingebettet im Baybachtal/Ehrbachklam, modern eingerichtetes Haus, ebenerdig f. 2 Pers., Familie Echtermann Tel. 06745-1703

THÜRINGER WALD

Sommerurlaub Nähe Rennsteig - Schwarzatal, Sitzendorf ñ schöne Fam. Pension mod. Zi/App., DU/WC/TV., Wanderregion, Feengrotten, Bergbahn, Wald- u. wassernah, Radfahren, Spaß- u. Freibad. 4 Ü/ HP 198€ p.P. Kindererm. 50%. S. Lanzendorf Hauptstr. 76a, Sitzendorf, ☎ **036730/22228 www.pension-bergmann.info**

VOGTLAND

Bad Elster, gemütliche Pension, günstige HP, bitte Prospekt anfordern, Silvesterprogramm. **037437/597176, www.erholung-badelster.de**

ZITTAUER GEBIRGE

Preishit – 4 T. (3 Nächte) im Zittauer Gebirge, inkl. HP 159 € · www.pension-deutsche-eiche.de
Tel. 035841/35551 · kontakt@pension-deutsche-eiche.de
V. Schulzensohn · 02779 Großschönau · Waltersdorfer Str. 67

OSTSEE

Ostsee, Nähe Kühlungsborn, gemütliche FeWos zu vermieten, 2-5 Personen, T. 0541-432008 T. 0172-5214551 **www.dibos-fewo-ostsee.de**

USEDOM

Ostseebernsteinbad Koserow, Haus Arielle: gemütl., ki.-frdl. FeWos, 2-5 P. Haustiere willk. **ab 27.7. noch freie Plätze**. ☎ **0175-9795229**, www.fewo-koserow.net

Weihnachten/Silvester im Seebad Trassenheide
Fewos + F-haus bis 4 Pers., PP, 1–2 SZ, 038371-28342
www.ferienwohnungen-wiesenblick.de

Hotel am Gothensee
INSEL USEDOM
USEDOM IST ZU SCHÖN, UM ZU HAUSE ZU BLEIBEN
AB SOFORT VERFÜGBAR
7 x ÜF p. P. im DZ für 420 €, Code: 7
Infos: www.hotel-am-gothensee.de
Am Gothensee 2
17424 Ostseebad Heringsdorf
T: 038378-33680, M: gothensee@web.de

Hier können Sie ihre Reiseanzeigen schalten.
Wir beraten Sie gern unter
☎ 0371 355991102

Sicher und gesund auf Tour

Von Fernreise bis Wandertrip – gute Vorbereitung für den Urlaub ist wichtig

Bye-bye Alltag, hallo Entspannung! Viele Menschen sind täglich mit hohen Belastungen durch Job und private Verpflichtungen konfrontiert. Umso wichtiger ist Erholung in Form von Urlaub. Doch egal, ob Meer, Berge oder Städtetrip – eine gelungene Urlaubsreise will gut geplant sein. Dazu gehört auch das Thema Gesundheit. In anderen Ländern lernt man nicht nur andere Sitten kennen, sondern triff auch auf andere Krankheiten.

Richtig geimpft unterwegs
So sollten unabhängig von Reiseimpfungen die von der Ständigen Impfkommission (STIKO) empfohlenen Schutzimpfungen vorhanden sein. Viele Krankheiten wie Typhus, Polio oder Diphtherie kommen bei uns zwar kaum mehr vor, sind aber in einigen Ländern noch verbreitet. "Insbesondere vor einer Fernreise prüft man daher am besten, ob die letzte Auffrischungsimpfung länger als zehn Jahre zurückliegt und ob für das Reiseland bestimmte Impfungen vorgeschrieben sind", rät Juliane Mentz, Pressesprecherin der IKK classic.

Reicht die gesetzliche Krankenversicherung?
Mit der europäischen Krankenversicherungskarte (EHIC) auf der Rückseite der normalen Versichertenkarte sind gesetzlich Krankenversicherte in allen Mitgliedsstaaten der EU und einigen weiteren Ländern abgesichert. "Für Reisen nach Bosnien-Herzegowina, die Türkei und Tunesien ist für die Inanspruchnahme von Leistungen ein Auslandskrankenschein von der Krankenkasse nötig", so die Expertin. Je nach medizinischen Gegebenheiten des Urlaubslandes kann zudem eine private Zusatzversicherung auch im europäischen Ausland sinnvoll sein.

Auf kleine Notfälle vorbereitet
Für kleinere Zwischenfälle oder gesundheitliche Probleme sollte außerdem immer eine Reiseapotheke mit den regelmäßig benötigten Medikamenten, Verbandszeug, Schmerz- und Fiebermitteln sowie Präparate gegen Magen-Darm-Beschwerden dabei sein. Abhängig von Urlaubsziel und -art sind dann noch Sportsalbe, Sonnen- und Insektenschutz und Blasenpflaster empfehlenswert. **djd/red**

ANZEIGE

Herbstgenuss am Schwarzsee in Kitzbühel

Draußen der zauberhafte See und die bunten Wälder, drinnen eine Genusswelt voller Ästhetik, Relaxing Moments und verführerischer Köstlichkeiten. Wer im Alpenhotel Kitzbühel am Schwarzsee eine Auszeit verbringt, erlebt im Herbst unvergessliche Momente in der Natur. Den Körper mit einer Portion frischer Herbstluft verwöhnen, die einzigartige Stimmung dieser Jahreszeit ganz nah spüren, Wandern, Biken und Golfen. Noch einmal vor dem Winter eine breathtaking Yoga-Session direkt am See. Das umfangreiche Aktivprogramm ist kostenlos. Neues ausprobieren, Bewährtes weiterführen, sich um sich selbst kümmern: Meditation und Pilates haben ihren Fixplatz im Programm, ebenso wie Morning Runs an der Forstmeile. Herbstliche #mylakesidemoments, wie sie nicht schöner sein könnten.
Der einzigartige Rundwanderweg um den Schwarzsee ist schon fast ein Wahr-zeichen der Region und beginnt direkt beim Alpenhotel Kitzbühel. Malerisch schlängelt sich der Naturpfad am Seeufer entlang, durch das Naturschutzgebiet mit beeindruckendem Ausblick auf den See und auf die umliegende Bergkette. Die Ruhe der Natur vereint sich im Alpenhotel Kitzbühel mit charmanter Eleganz. Einzigartige Suiten und die angrenzenden Dependancen Das Steghaus und die Lakeside Lodge erwarten alle, die sich einen Herbsturlaub mit höchstem Komfort, Design und Gemütlichkeit wünschen. Die Wellness-Oase auf über 1.300 m² mit Infinity Pool und See-Sauna ist im Herbst ein Ort der Wärme und Ruhe, ein Kraftplatz, wie ihn Genießer suchen. Loslassen, entspannen, zu sich selbst finden. Im Hotelrestaurant und im à la carte Restaurant Das Steghaus lassen sich Feinschmecker verführerische Köstlichkeiten im traumhaften Ambiente schmecken. Wenn die Abende länger werden ein schönes Glas Wein feirn.
www.alpenhotel-kitzbuehel.at

Aussenansicht des Alpenhotel Kitzbuehel **© Jukka Pehkonen**

Magische Augenblicke in Thüringen genießen

Sommer-Momente im Altenburger Land: eine Auswahl der musikalischen Highlights

Herausragende Kulturschätze, kulinarische Köstlichkeiten und handwerkliche Traditionen prägen das Altenburger Land, in Thüringen unweit der sächsischen Städte Leipzig und Chemnitz gelegen. Bekannte Sehenswürdigkeiten, Museen von Weltrang und abwechslungsreiche Freizeitangebote laden in der warmen Jahreszeit unter dem Motto "Dein Sommer-Moment im Altenburger Land" zu einem Besuch der Region ein. Hier eine Auswahl der musikalischen Highlights:

15. bis 24. August: Mystery Musical "Krabat und der König"
Olav Kröger und Manuel Kressin entfesseln eine magische Geschichte um die legendäre Sagengestalt und verwandeln die Bockwindmühle in Lumpzig in einen mystischen Ort.

16. bis 30. August: Altenburger Musikfestival
Junge nationale und internationale Interpretinnen und Interpreten, Studenten, Absolventen von Musikhochschulen, begabte Musikschüler und qualifizierte Laien-Ensembles präsentieren sich in Schlössern, Kirchen, Kammermusiksälen und an anderen Orten des Musiklebens im Altenburger Land. So unterschiedlich das Spektrum der Genres, so abwechslungsreich die Liste der Künstler: vom klassischen sinfonischen Orchester über Chöre und Kammermusikensembles bis hin zu selten erlebten Besetzungen.

21. September: Orgelnacht
Im September werden an vier Orgeln in Altenburg und Ponitz klassische und zeitgenössische Stücke aufgeführt. Musikliebhaber dürfen sich auf Klänge in abendlicher Atmosphäre und auf eindrucksvolle Beleuchtungen freuen. **djd/red**

Die Schlosskirche des Altenburger Residenzschlosses ist Schauplatz der Internationalen Sommerorgelkonzerte. Foto: DJD/Tourismusverband Altenburger Land/SKB/Marcus Glahn

Herausforderung für Laufbegeisterte

Der traditionelle Berglauf am 10. August steht diesmal unter einem ganz besonderen Stern

Scheibenberg. Am 10. August wartet auf alle großen und kleinen Laufbegeisterten wieder eine außergewöhnliche Herausforderung – der traditionelle Berglauf. Bei diesem sind auf einer Streckenlänge von 9,1 Kilometern rund 120 Höhenmeter zu überwinden.

Organisiert von den Mitgliedern des SSV 1846 Scheibenberg startet der Lauf um 14 Uhr an der neuen Turnhalle und führt hinauf bis zum Plateau vor dem Berggasthaus, wo im Anschluss die besten Läuferinnen und Läufer geehrt werden.

„Der diesjährige Berglauf steht unter einem ganz besonderen Stern", verrät Mario Wagner. „Denn im Ziel auf dem Bergplateau feiern wir gemeinsam das 30-jährige Jubiläum unseres Aussichtsturmes", so der Vereinsvorsitzende. „Wir hoffen, dass wieder zahlreiche Lauffreudige an dem Tag den Weg zu unserer neuen Turnhalle finden und sich der Herausforderung stellen." Anmelden kann man sich per E-Mail an info@ssv1846scheibenberg.de bzw. direkt am Wettkampftag bis 30 Minuten vor Start im Orga-Büro in der neuen Turnhalle. Dieses ist am 10. August bereits ab 12 Uhr geöffnet. **ak**

Sanitätshaus Alippi SEIT 1877 GmbH
» Rehatechnik » HomeCare-Service
» Kinderversorgung » Orthopädietechnik
» Sanitätshaus » Orthopädieschuhtechnik

WIR suchen SIE

Sympathische und motivierte **Mitarbeiter (m/w/d)** oder motivierten Quereinsteiger **für die Orthopädietechnik in Schwarzenberg (VZ/TZ)**

Das bieten wir Ihnen:
» Eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Tätigkeit, eigenständiges und verantwortungsvolles Arbeiten im Arbeitsumfeld eines Familienunternehmens, ein langfristiges Arbeitsverhältnis mit fachlichen Entwicklungsmöglichkeiten sowie individuelle und personengerechte Einarbeitung.
» Zusätzlich erwarten Sie arbeitgeberfinanzierte Präventionen zur Gesunderhaltung, Mitarbeiter-Benefits wie Rabatte beim Mitarbeitereinkauf, vielseitige Weiterbildungen und Schulungen.

Das bringen Sie mit:
» abgeschlossene Berufsausbildung – gern auch als Quereinsteiger
» idealerweise medizinische Vorkenntnisse (keine Bedingung)
» Einsatzbereitschaft, hohe Motivation und Freude an der Arbeit sowie selbstständige und kundenorientierte Arbeitsweise

Ihr Arbeitsplatz bei uns:
» **08340 SCHWARZENBERG, Grünhainer Str. 4**

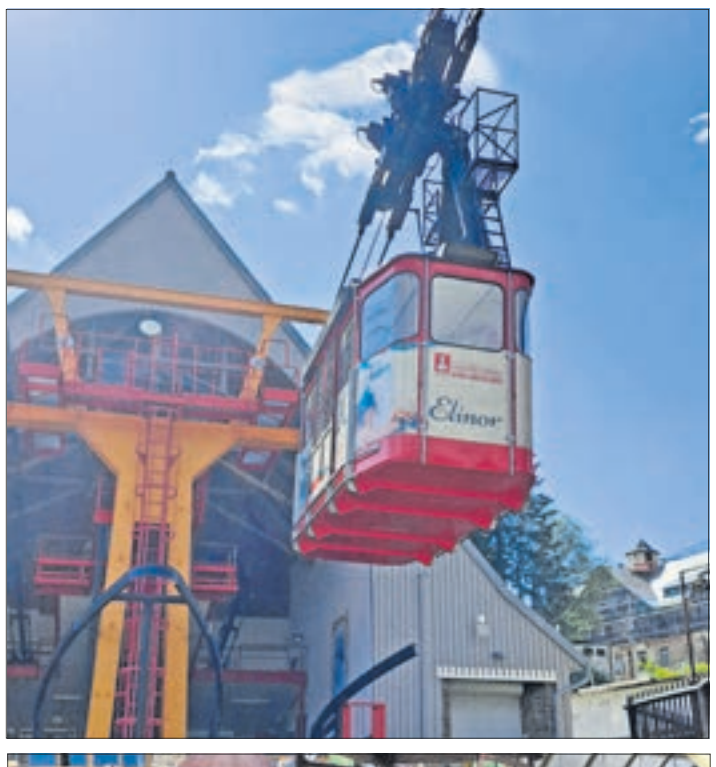
PASST? Dann melden Sie sich bei uns!
Ihre **Bewerbungsunterlagen** senden Sie bitte an:
Frau Franke, E-Mail: bewerbung_ot@alippi.de

Unser Filialnetz, Öffnungszeiten und viel mehr:

www.alippi.de Alippi GmbH, Zentrale: 08058 Zwickau, Leipziger Str. 160

Sehenswertes Gipfeltreffen

Schwebebahn und Lanz Bulldogs begegnen sich am 26. Juli auf dem Fichtelberg



Legendentreffen auf dem Fichtelberg. Etwa zehn Lanz Bulldog werden sich unter der Schwebebahn positionieren. *Fotos: Verein/FSB GmbH*

Kurort Oberwiesenthal. Am 26. Juli erleben Besucher ein sehenswertes Spektakel auf dem Fichtelberg, wenn die nostalgische Schwebebahn und die kultigen Lanz Bulldogs zu einem einzigartigen Event zusammenkommen. Dieses Treffen verspricht, Technikliebhaber und Nostalgiker gleichermaßen zu begeistern. Marcus Ehnert, Vorsitzender der Oldtimer und Schlepperfreunde Erzgebirge, schwärmt von dem bevorstehenden Ereignis: „Wir veranstalten jedes Jahr ein Oldtimertreffen im Juni und ein großes Lanz Bulldog und Nutzfahrzeugetreffen im August. Beides an der alten Ziegelei in Niederwürschnitz. Der dritte Höhepunkt des Jahres für uns ist die Vereins-Ausfahrt. 2024 haben wir etwas ganz Besonderes vor. Unsere treuen Bulldogs werden neben dem Haus der Schwebebahn Aufstellung nehmen, genau wenn sie majestätisch den Gipfel erreicht – ein Bild für die Ewigkeit!" Die historischen Traktoren tuckern gegen 9 Uhr in Gottesgab los und die Fahrer planen, um 10 Uhr den 1.215 Meter hohen Gipfel zu erreichen. Dort verweilen sie eine Stunden lang, bieten Fotomotive und lassen die Herzen der Fans höher schlagen. Unterstützt wird das Ereignis vom Schilderwerk Beutha, das exklusive Emailleplaketten für die Teilnehmer herstellt – wahre Liebhaberstücke. Die Fichtelberg-Schwebebahn, die älteste Seilbahn Deutschlands, feiert ihr 100-jähriges Bestehen und beeindruckt durch die Überwindung von 303 Metern Höhe auf ihrer 1.175 Meter langen Fahrt. Die Lanz Bulldogs symbolisieren mit ihrem robusten Glühkopfmotor die Epoche der landwirtschaftlichen Revolution. **sg**

SCHWANEN-APOTHEKE IM KAUFLAND

Tipp des Monats

Gingium® 120 mg Filmtabletten
Für Erwachsene ab 18 Jahren
43% gespart**

**UP 50,95
Wirkstoff: Ginkgo-biloba-Blätter-Trockenextrakt
60 Filmtabletten
Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.
28,98 €

Kytta® Schmerzsalbe
Bei Schmerzen und Schwellungen
37% gespart**

- einfache Anwendung
- schnell schmerzstillend
- entzündungshemmend
- beschleunigt den Heilungsprozess

100 g
Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.
**UP 20,45
12,98 €

Loceryl® Nagellack gegen Nagelpilz
30% gespart**

- effektive Langzeitwirkung
- wasserfest
- einfach und bequem anzuwenden

3 ml
Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.
**UP 35,95
24,98 €

Proff® Dolgit Vita-Komplex
29% gespart**

- Rundum-Versorgung mit wichtigen Mikronährstoffen für Knochen und Knorpel

30 Sachets á 12 g
**UP 39,95
27,98 €

femibion® 2
29% gespart**

Ab der 13. Woche bis zur Geburt.
Für den besonderen Bedarf von dir und deinem Baby in der Schwangerschaft.
28 Tabletten / 28 Kapseln
**UP 39,95
27,98 €

ACCU-CHEK® Aviva
30% gespart**

Nur für Messgeräte der ACCU-CHEK Aviva Produktfamilie
Zur Bestimmung von Blutzucker
50 Teststreifen
**UP 32,95
22,98 €

Pyolysin® Wund- und Heilsalbe
33% gespart**

- gut verträglich
- schmerzfrei in der Anwendung

30 g
Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.
**UP 8,95
5,98 €

Lioran® centra
38% gespart**

- sorgt schnell für nachweislich guten Schlaf

20 Dragees
Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.
**UP 12,95
7,98 €

DR. THEISS Elektrolüte AKTIV
36% gespart**

- sorgt für ein ausgeglichenes Elektrolytgleichgewicht

15 Sachets mit Pulver zum Auflösen
**UP 10,95
6,98 €

Synofen 500 mg/200 mg ratiopharm
34% gespart**

- schnell • stark
- gut verträglich

20 Filmtabletten
Bei Schmerzen und Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden, als in der Packungsbeilage angegeben.
Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.
**UP 9,95
6,48 €

**UP - unser Preis außerhalb des Angebotes

Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht.

Angebote gültig vom **24.07.2024 bis 27.08.2024**

GUTSCHEIN
20%
Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl.
Ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Blutzuckerteststreifen, Rezepturen Botenbestellungen und Sonderangebote.
Der Gutschein ist nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar!
Gültig vom 24.07.2024 – 27.08.2024

Apothekerin Heike Wöstenberg e. Kfr. • Brünlasberg 1a • 08280 Aue • Telefon 03771 - 34 00 04